

## BENDRADARBIAVIMO SUTARTIS

2015 m. *gruodžio 4* d. Nr. *ST-180*  
Vilnius

Jaunimo reikalų departamentas prie Socialinės apsaugos ir darbo ministerijos (toliau – Jaunimo reikalų departamentas), įstaigos kodas 188681478, adresas – A. Vivulskio g. 5, LT – 03162 Vilnius, atstovaujamas direktoriaus pavaduotojo, laikinai einančio direktoriaus pareigas **Juozo Meldžiuko**, veikiančio pagal Jaunimo reikalų departamento nuostatus, patvirtintus Lietuvos Respublikos socialinės apsaugos ir darbo ministro 2006 m. balandžio 11 d. įsakymu Nr. A1-100, ir

Kalėjimų departamentas prie Lietuvos Respublikos teisingumo ministerijos (toliau – Kalėjimų departamentas), įstaigos kodas 288697120, buveinės adresas – L. Sapiegos g. 1, LT – 10312 Vilnius, atstovaujamas direktorės **Živilės Mikėnaitės**, veikiančios pagal Kalėjimų departamento nuostatus, patvirtintus Lietuvos Respublikos teisingumo ministro 2012 m. vasario 28 d. įsakymu Nr. 1R-58, sudaro šią bendradarbiavimo sutartį (toliau – Sutartis).

### I. SUTARTIES DALYKAS

1.1. Jaunimo reikalų departamentas ir Kalėjimų departamentas (toliau – Šalys) susitaria bendradarbiauti.

1.2. Bendradarbiavimo tikslas:

- 1.2.1. siekti efektyvios informacijos sklaidos apie abiejų Šalių jaunimui teikiamas galimybes;
- 1.2.2. įgyvendinti prevencines priemones jaunimo nusikalstamumo mažinimui;
- 1.2.3. skatinti jaunimą dalyvauti Jaunimo garantijų iniciatyvos pirminės intervencijos įgyvendinimo projekte „Atrask save“.

### II. ŠALIŲ TEISĖS IR PAREIGOS

2. Šalys įsipareigoja:

2.1. kitai Šaliai pakvietus, dalyvauti jos rengiamuose darbuotojų seminaruose ir kituose renginiuose, pristatyti jaunimo politikos aktualijas ir tendencijas, efektyvaus darbo su jaunimu metodus ir jaunimo organizacijų veiklos specifiką;

2.2. keistis ir dalintis aktualia informacija apie rengiamas ir jau įgyvendinimas programas ir priemones, susijusias su jaunimu;

2.3. informuoti apie rengiamus teisės aktų, programų projektus, kurie susiję su vaikais ir jaunimu;

2.4. skleisti aktualią informaciją, gautą iš antrosios Šalies, specialistų pagalba ir išorės informavimo priemonėmis (socialiniai tinklai, internetinės svetainės, leidiniai, skirti jaunimui, su jaunimu dirbantiems asmenims ir pan.);

2.5. kvieisti antrosios Šalies atstovus į mokymus, seminarus ir kitus renginius, kuriuose aptariamos jaunimo politikos aktualijos ir tendencijos, efektyvaus darbo su jaunimu metodai, jaunimo organizacijų veiklos specifika ir kiti su jaunimu susiję klausimai;

2.6. kvieisti antrosios Šalies atstovus į darbo grupes.

### III. KONFIDENCIALIOS INFORMACIJOS APSAUGA

3.1. Bendradarbiavimo metu sukurti rezultatai (mokslinių tyrimų informacija iki publikavimo, atskiri susitarimai, techninės užduotys, sąmatos, ataskaitos, projektų paraiškos, veiklos planai, jeigu juose pateikiama informacija, susijusi su Sutarties šalių komercinėmis (gamybinėmis), profesinėmis

paslaptimis, bei kita tretiesiems asmenims neskelbtina informacija ir pan.) laikomi konfidencialia informacija.

3.2. Sutarties šalys bei jų darbuotojai įpareigojami neplatinti konfidencialios informacijos trečiosioms šalims negavus raštiško sutikimo iš kitos Sutarties šalies. Atskirais atvejais Sutarties šalių darbuotojai gali būti įpareigojami pasirašyti konfidencialios informacijos saugojimo/neatskleidimo sutartis.

3.3. Konfidencialumo pareigos pažeidimas – konfidencialios informacijos atskleidimas, praradimas, su kita šalimi nesuderintas konfidencialios informacijos rinkimas.

3.4. Konfidencialumo pareigos pažeidimas gali pasireikšti tiek veikimu, tiek neveikimu.

3.5. Įsipareigojama imtis visų būtinų ir objektyviai įmanomų priemonių konfidencialiai informacijai išsaugoti.

#### IV. SUTARTIES GALIOJIMO TERMINAS, NUTRAUKIMO SĄLYGOS

4.1. Sutartis įsigalioja nuo pasirašymo dienos ir galioja tris metus. Jei nei viena iš Sutarties šalių prieš 30 kalendorinių dienų iki Sutarties galiojimo pabaigos raštu nepareiškia apie jos nutraukimą, Sutartis laikoma pratęsta dar trejiems metams.

4.2. Ši Sutartis gali būti nutraukta Sutarties šalių susitarimu arba vienos iš jų iniciatyva, apie tai išpėjant kitą Sutarties šalį raštu ne vėliau kaip prieš 30 kalendorinių dienų.

4.3. Sutartis gali būti papildyta arba pakeista atskiru Sutarties šalių susitarimu.

4.4. Visi Sutarties pakeitimai, papildymai ir priedai yra neatskiriama jos dalis ir galioja tik tuo atveju, jeigu jie sudaryti raštu ir patvirtinti abiejų Sutarties šalių parašais.

4.5. Sutartis sudaryta dviem vienodą teisinę galią turinčiais egzemplioriais lietuvių kalba, po vieną kiekvienai Sutarties šaliai.

#### V. BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

5.1. Sutarties įgyvendinimą koordinuoja Jaunimo reikalų departamento jaunimo politikos plėtros ir programų įgyvendinimo skyrius ir Kalėjimų departamento Probacijos ir Resocializacijos skyriai.

5.2. Šalys pareiškia, kad perskaitė Sutartį ir suprato jos turinį.

5.3. Šalys susitaria, kad pasikeitus bet kuriems duomenims (pvz., pasikeitus adresui ir t.t.), šalys viena kitą kaip galima skubiau apie tai raštu informuos.

#### VI. ŠALIŲ REKVIZITAI

**Jaunimo reikalų departamentas prie Socialinės**  
**apsaugos ir darbo ministerijos**

A. Vivulskio g. 5, LT – 03162 Vilnius

Įmonės kodas: 188681478

Tel. (8 5) 2497002,

Faks. (8 5) 2496354

Swedbank, AB

A/s Nr. LT307300010002458369

Banko kodas 73000

L. e. direktoriaus pareigas

Juozas Meldžiukas

**Kalėjimų departamentas prie Lietuvos**  
**Respublikos teisingumo ministerijos**

L. Sapiegos g. 1, LT – 10312 Vilnius

Įstaigos kodas 288697120

Tel. (8 5) 271 9003

Faks. (8 5) 2719007

kaldep@kaldep.lt

A. s. LT 627044060000480878

AB SEB bankas

B. k. 70440

Direktore

Zivilė Mikėnaitė